

Ruční štítkovač E1000 PRO



Před použitím výrobku si pečlivě přečtěte tuto uživatelskou příručku a uschovejte ji do budoucna.

Obsahuje

- 1) Kontrolní seznam obsahu
- 2) Specifikace
- 3) Popis dílů
- 4) Zapnutí napájení
- 5) Instalace pásky se štítky
- 6) Běžné funkce
- 7) Průvodce čištěním štítkovače
- 8) Výměna držáku řezačky
- 9) Řešení problémů
- 10) Další řešení problémů
- 11) Informace o záruce na výrobek
- 12) Údržbová karta

01) Kontrolní seznam obsahu

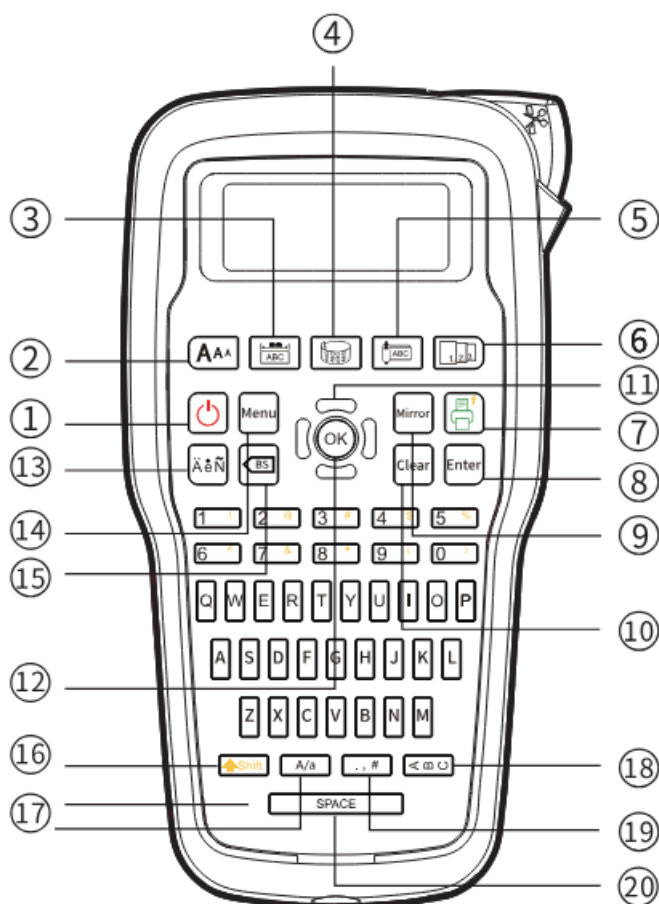


Poznámka: Množství přiložené pásky se štítky závisí na aktuální dodávce.

02) Specifikace

E1000 PRO	
Tape width and number of print lines	3.5/6 mm: 1 řádek 9 mm: 3 řádky 12 mm: 4 řádky
Maximální šíře tisku	9 mm nebo 12 mm
Tisková technologie	Termotransferová
Rozlišení tisku	180*180dpi
Rychlost tisku	20 mm/s
Metoda řezu	Manuální odřez
Automaticky se vypne po	5 minutách
Funkce automatické paměti	Ano
Funkce upevnění kazety s páskou	Ano
Funkce identifikace spotřebního materiálu	Volba ručně
Napájení	Napájecí adaptér nebo 6 AAA baterie
Velikost produktu	213 mm*116,5 mm*61,5 mm/ 8,4*4,6*2,5 palce
Styl písma	Normal, Bold, Italic
Šířka	Normal, X2, X1/2
Funkce rámečku	Ano
Délka štítku	Délka každého štítku závisí na obsahu štítku, který je až 800 mm.
Okraje	Plné: Na obou stranách jsou okraje stejné 25 mm. Poloviční: Na obou stranách jsou okraje stejné 12 mm. Úzké: Na obou stranách jsou okraje stejné 4 mm.
Režim zrcadlení	Ano
Dostupná paměť	15 štítků. Až 80 znaků na štítek
Přepínání velkých písmen / malých písmen	Stisknutím tlačítka A/a přepnete na velká nebo malá písmena
Klávesové zkratky	1. SHIFT + PRINT KEY = Několik kopií (1-9) 2. SHIFT+ČÍSLO (0-9) = Přístup k speciálním znakům

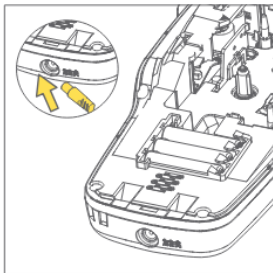
03) Popis dílů



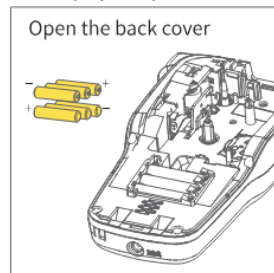
- | | |
|---|--|
| 1. Tlačítko zapnutí/vypnutí | 11. Kurzorová klávesa |
| 2. Velikost písma | 12. Klávesa OK |
| 3. Tlačítko čelního panelu | 13. Klávesa Akcenty |
| 4. Klávesa pro ovinovací pásy na kabely | 14. Klávesa Menu |
| 5. Klávesa pro tisk vlaječek na kabely | 15. Klávesa Smazat |
| 6. Klávesa pro úpravu více štítků | 16. Klávesa Shift |
| 7. Klávesa pro tisk | 17. Klávesa Caps lock (velikost písma) |
| 8. Klávesa Enter | 18. Klávesa orientace písma |
| 9. Klávesa režimu zrcadlení | 19. Klávesa symbolu |
| 10. Klávesa Smazat vše | 20. Klávesa mezník |

04) Zapnutí napájení

Způsob 1: Napájení pomocí adaptéru

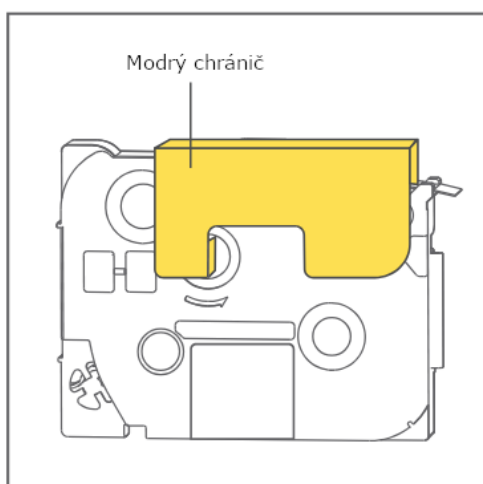


Způsob 2: Napájení pomocí AAA baterií

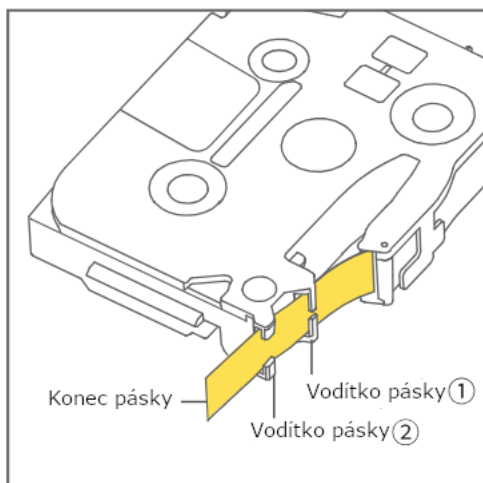


05) Instalace kazety s páskou

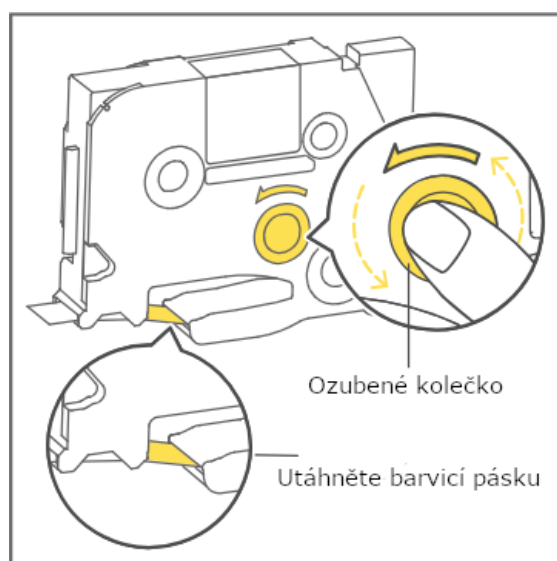
1. Vyndejte kazetu s páskou z obalu a sejměte modrý chránič



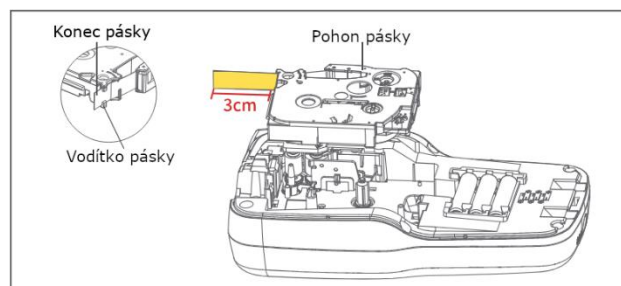
2. Ujistěte se, že konec pásky prochází vodičkem pásky 1 i 2, a pak konec pásky vytáhněte z vodička pásky 2 asi o 1,18 palce (3 cm).



3. Otáčejte ozubeným kolečkem ve směru šipky na štítkovací páse, dokud nedojde k jeho utažení, aby nedošlo k poškození.



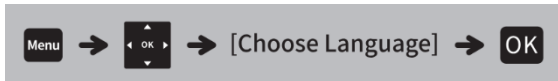
4. Nainstalujte kazetu s páskou správně podle pokynů a ujistěte se, že vytažená páska vychází z výstupního otvoru štítkovače.



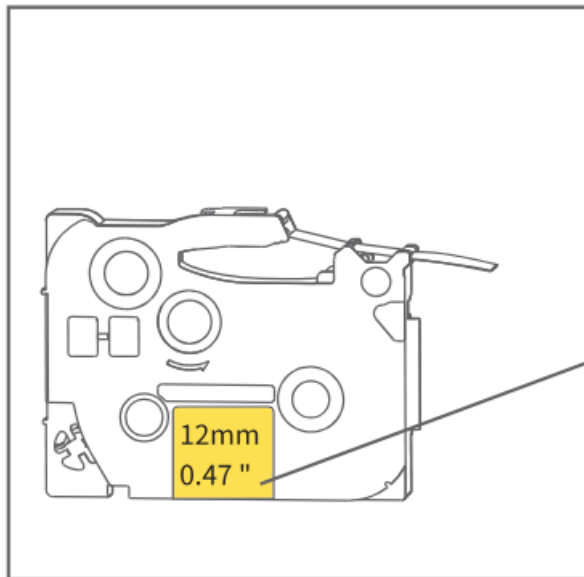
Poznámka: Doporučujeme instalovat pásku po zapnutí štítkovače.

06) Běžné funkce

6.1 Jazyk



6.2 Zvolte šířku pásky nebo štítku



Rozlišujte šířku pomocí indikátoru použitého materiálu

(1) Při prvním použití štítkovače nainstalujte pásku a vyberte šířku štítku. K výběru šířky štítku



(2) Při každé výměně pásky během používání je třeba znovu zvolit šířku štítku:

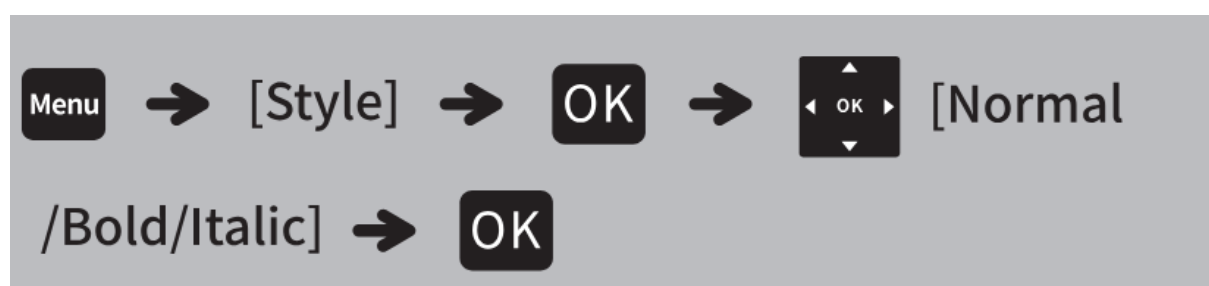


6.3 Formát písma

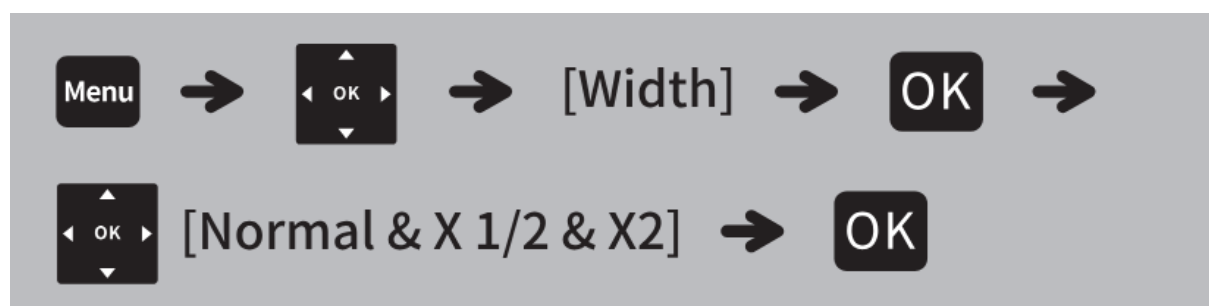
(1) Velikost písma



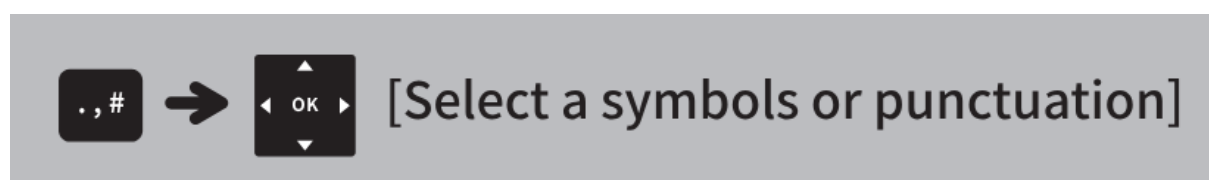
(2) Styl písma



(3) Šířka



(4) Interpunkce



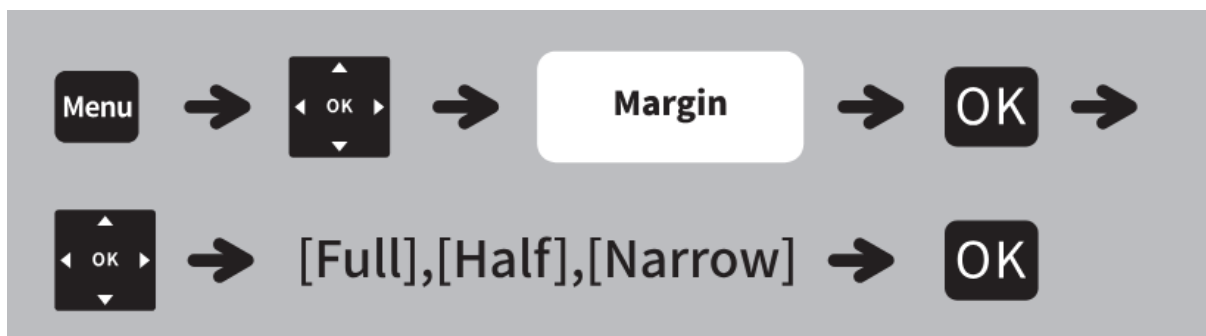
(5) Rámeček



(6) Přepnutí velkých / malých písmen

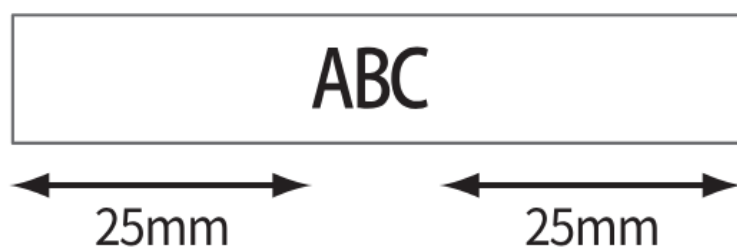
Stisknutím tlačítka  přepnete na velká nebo malá písmena.

(7) Nastavení okrajů



Funkce okraje nastaví stejné okraje na obou stranách textu.

[Full] (Plné)



[Half] (Poloviční)



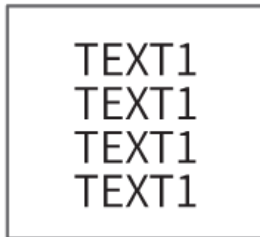
[Narrow] (Úzké)



Poznámka: (1) (Half) a (Narrow), na displeji se zobrazí délka štítku od vytištěných teček (:) po konec štítku. (2) Chcete-li ušetřit pásku štítku, nastavte okraj na (Narrow).


(8) Zadávání více řádků textu

- a. Páska o šířce 12 mm: Po zadání 4. řádku textu nestiskněte klávesu (Enter), jinak se zobrazí chybové hlášení „Zmenšete prosím počet řádků!“ ("Please reduce the number of lines!").

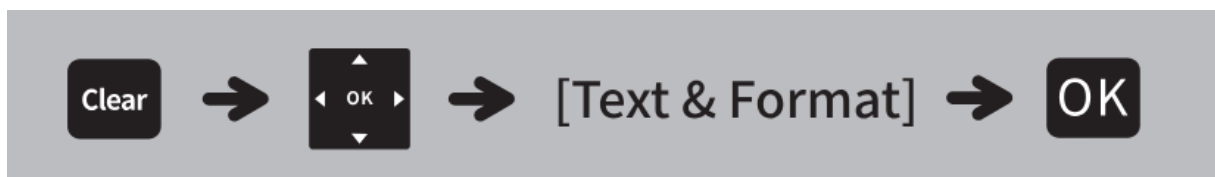


- b. 9 mm široká páska: lze vytisknout 3 řádky textu. Po zadání 3. řádku textu nemačkejte klávesu (ENTER), jinak se zobrazí chybové hlášení „Zmenšete prosím počet řádků!“ ("Please reduce the number of lines!").
- c. Páska o šířce 3,5 mm, 6 mm: Po zadání prvního řádku textu nemačkejte klávesu (ENTER), jinak se zobrazí chybové hlášení „Zmenšete prosím počet řádků!“ ("Please reduce the number of lines!").

6.4 Vymazávání

(1) Stiskněte tlačítko  (BS (backspace = vymazat) klávesa) pro vymazání jednoho písmene za druhým.

(2) Pro vymazání celého textu a formátu:



Pro vymazání pouze celého textu:



6.5 Funkce tisk štítků

(1) Tisk samostatných kopií

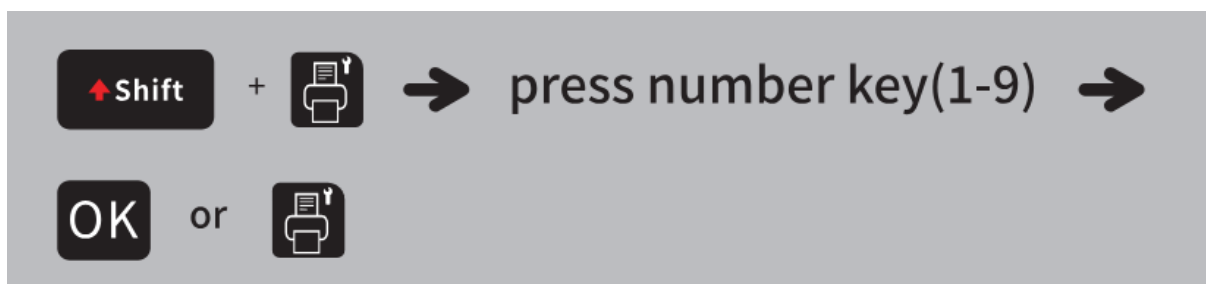
1. Pokud potřebujete pouze 1 kopii štítku, stiskněte tlačítko (PRINT).
2. Abyste zabránili poškození pásky, nedotýkejte se páčky řezačky, dokud se na obrazovce zobrazuje „Printing....“ nebo „Feeding....“.
3. Chcete-li štítek odstříhnout, stiskněte páčku řezačky pásky v pravém horním rohu tiskárny.
4. Odlepte vytištěný štítek od podkladu a nalepte štítek.

(2) Tisk více kopií

Pomocí navigačních tlačítek vyberte počet kopií.

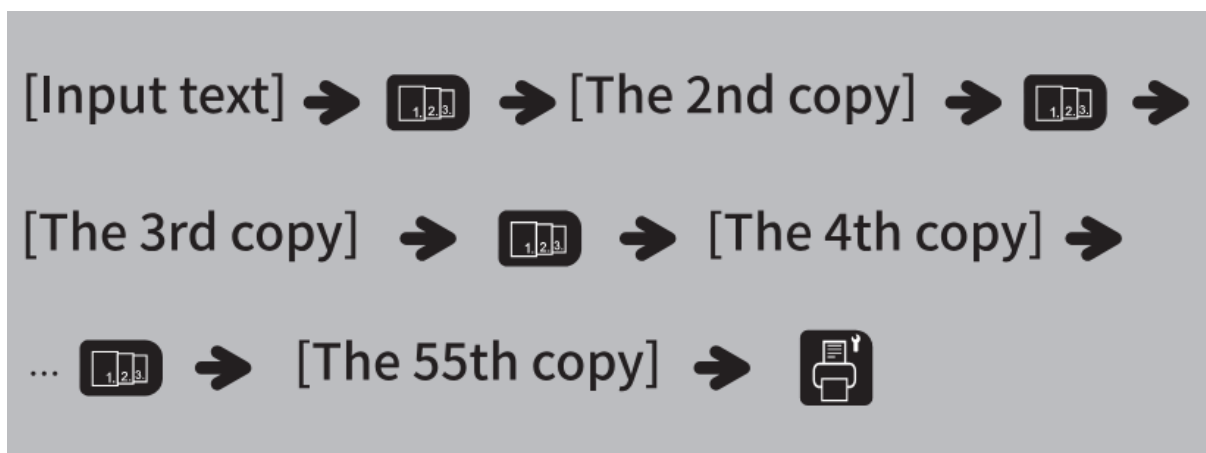


Počet kopií lze zadat také stisknutím číselné klávesy.



Poznámka: Najednou lze vytisknout až 9 kopií každého štítku.

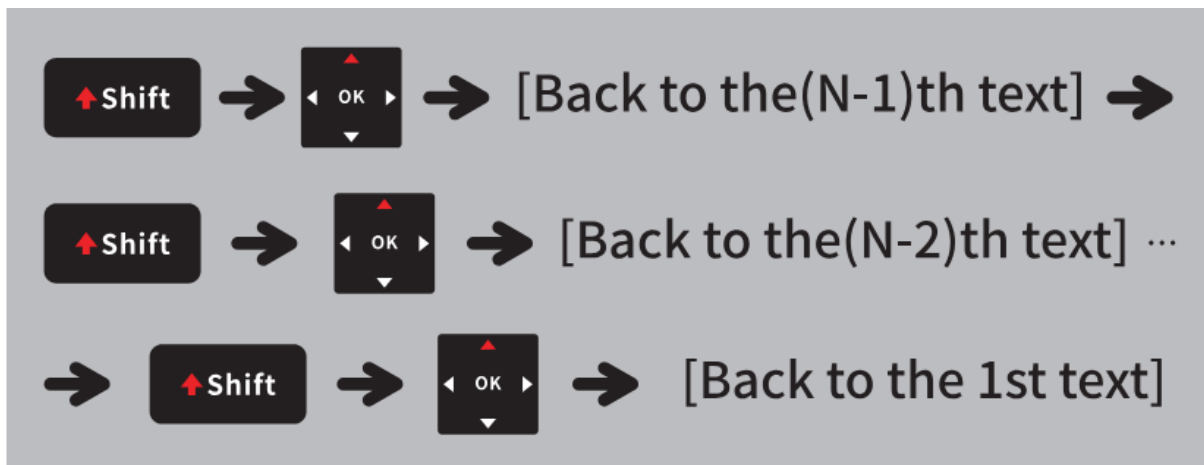
6.6. Funkce úpravy více kopií



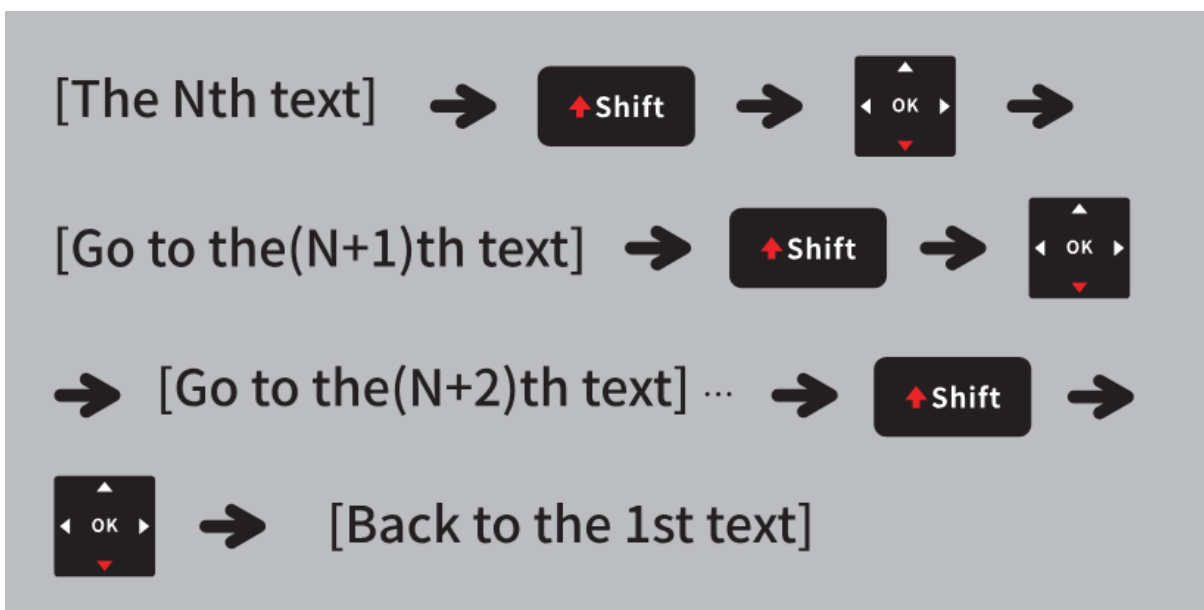
Poznámka: Úprava více kopií: Pomocí této funkce můžete průběžně upravovat až 55 různých štítků.

Kontrola / úprava textu

(1) Prohlížení směrem nahoru a úpravy

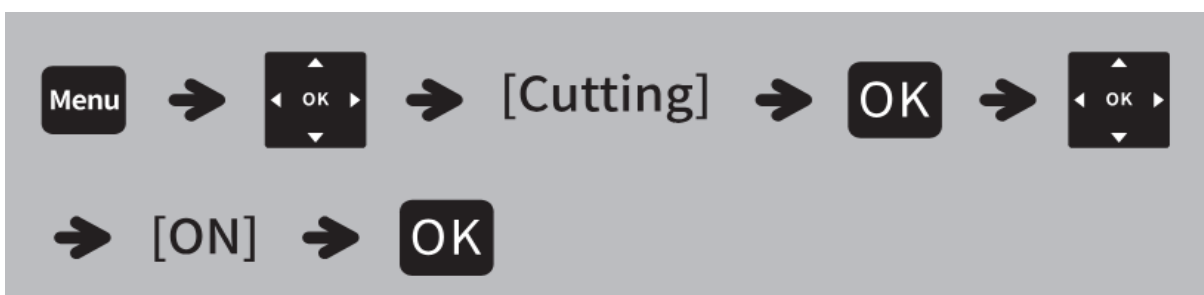


(2) Prohlížení směrem dolů a úpravy

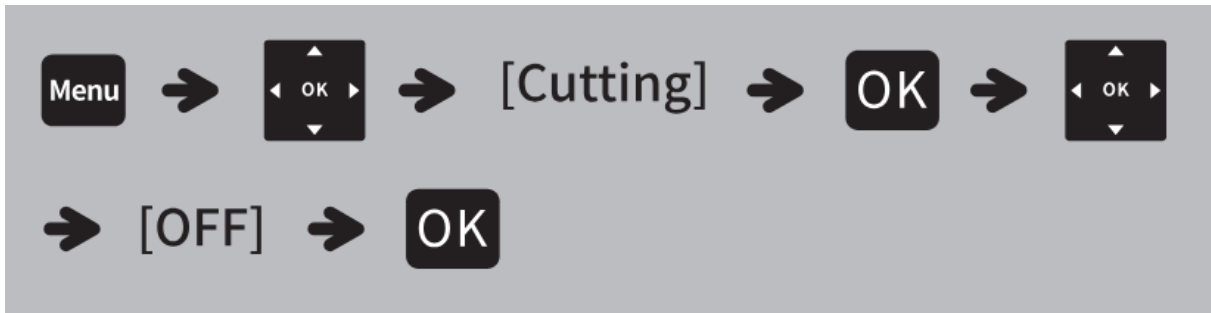


6.7 Výběr metody odřezu

Zapnout odřez pásky (pokud tisknete štítek s „úzkým okrajem“ nebo „polovičním okrajem“ nebo tisknete několik štítků, doporučujeme zapnout možnost „řezání“ ("Cutting"), abyste mohli štítek ručně stříhat jeden po druhém a nemuseli stříhat nůžkami).



Vypnout odřez pásky (po vytištění ručně odstříhnete celý štítek a v případě potřeby jej odstříhnete nůžkami).



Poznámka: Nemačkejte tlačítko řezačky před vyzváním k řezání, jinak se zobrazí hlášení „Cutter Error!“ a tisková práce bude ukončena.

6.8 Nastavení funkce zrcadlení

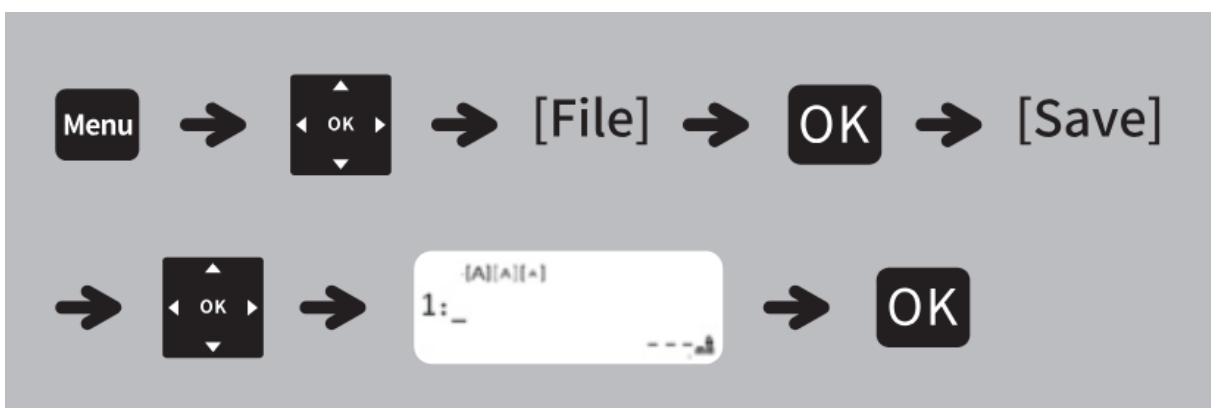
- Zrcadlový režim musí být při použití laminovaných pásek vypnutý.
- Režim zrcadlení musí být zapnutý při použití látkových pásek a nelaminovaných pásky



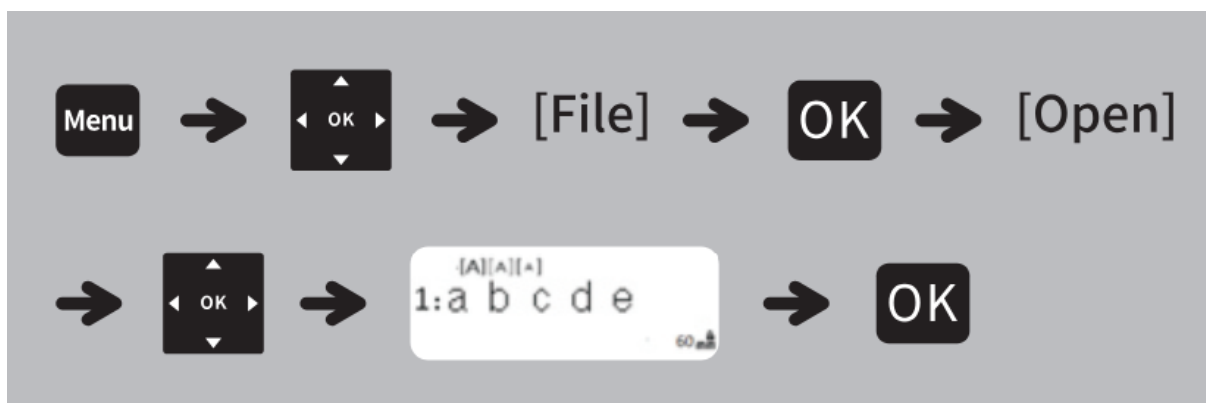
6.9 Ukládání souborů štítků

Uložení až 9 souborů štítků a jejich pozdější opětovné vyvolání pro tisk, možnost úprav a přepisování uložených souborů štítků.

- Uložit



b. Otevřít

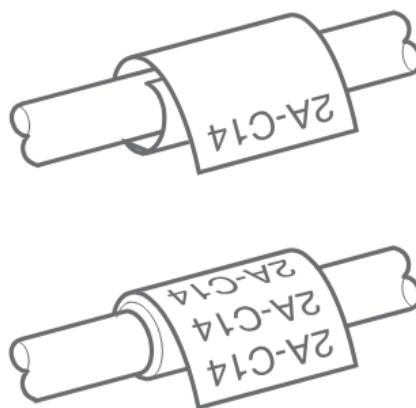
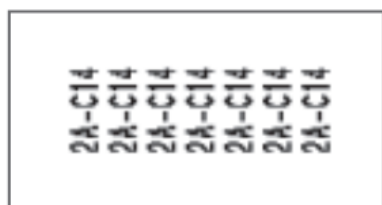


Poznámka: Pokud se pokusíte uložit soubor se štítky, když je k danému číslu již uložen soubor s jinými štítky, zobrazí se zpráva „Cover?“. Stisknutím tlačítka (OK) nahradíte předchozí soubor štítků novým. Stisknutím klávesy (Backspace) akci zrušíte.

6.10 Ostatní typy tisku

(1) Tisk ovinovacích štítků na kabely

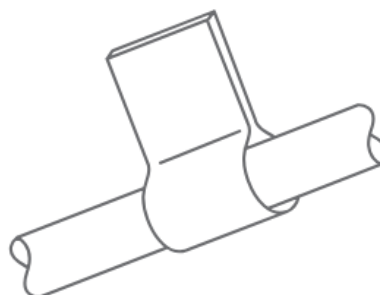
Můžete vytvořit štítek, který lze omotat kolem kabelu nebo vodiče. Vstupní textový řádek se otočí o 90° proti směru hodinových ručiček a natiskne se na štítek, jehož délka je automaticky určena nastavením průměru kabelu.



Poznámka: K tisku ovinovacích štítků na kabely lze použít pouze flexibilní identifikační pásky.

(2) Praporky na kabely

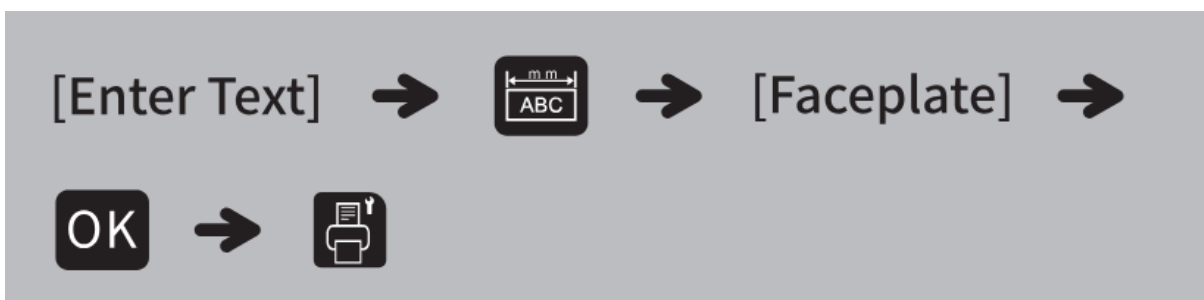
Pomocí této funkce lze štítek omotat kolem kabelu nebo vodiče, přičemž jeho konce se přiloží k sobě a vytvoří vlajku. Řádky vstupního textu se tisknou na obou koncích štítku. Můžete zvolit průměr kabelu. Délka štítku se automaticky upraví podle délky textu.



Poznámka: K tisku štítků s vlajčkami pro označování kabelů a vodičů lze použít pouze flexibilní identifikační pásku. Funkci vlajky na kabely použijte, pokud je průměr předmětu menší než 3 mm.

(3) Čelní panel

Štítky vytištěné pomocí této funkce lze použít k identifikaci různých součástí nebo panelů.



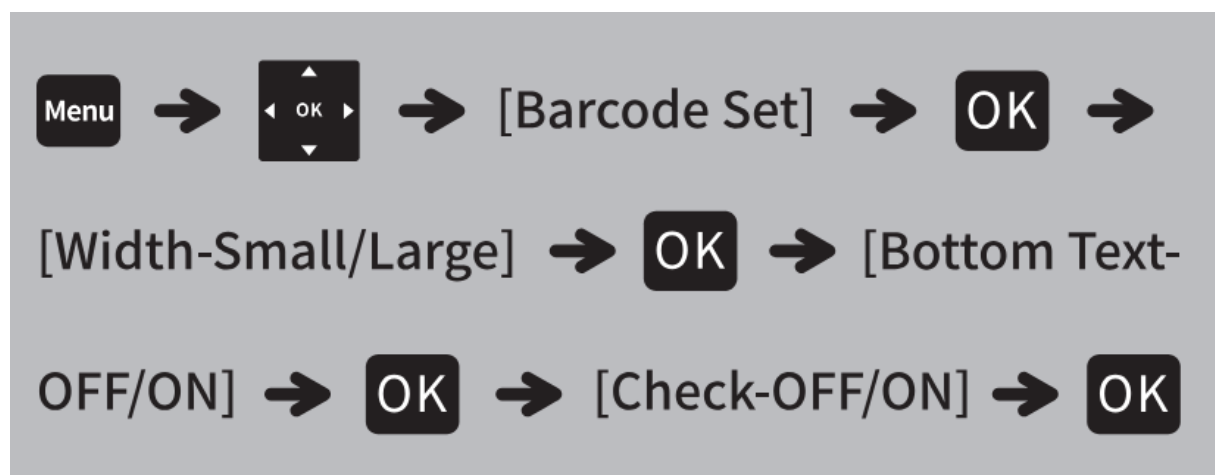
6.11 Čárové kódy

Pomocí této funkce můžete tisknout čárové kódy na štítky.

Předmět	Popis
Protokol	CODABAR, CODE39, ITF25, CODE128, EAN-13, EAN-8, UPC-A, UPC-E
Šíře	Malá (Small)
	Velká (Large)
Spodní text	OFF
	ON
Kontrolní kód	OFF
	ON (Platí pouze pro CODE39, ITF25 a CODABAR)

(1) Sada čárových kódů

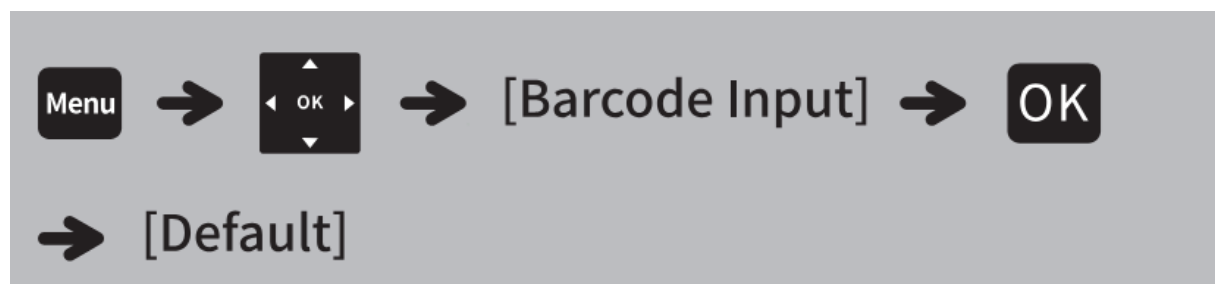
Pokud potřebujete poprvé vytisknout čárový kód na štítek, můžete si k tomu vybrat sadu čárových kódů.



Poznámka: Hláška „Check“ (zkontrolovat) se objeví na LCD obrazovce pouze po zvolení CODE39, ITF25 nebo CODABAR.

(2) Zadávání čárových kódů

Pokud potřebujete znovu vytisknout štítek s posledním čárovým kódem, můžete zadat text přímo pomocí zadávání čárového kódu.



6.12 Zadávání znaků s diakritikou

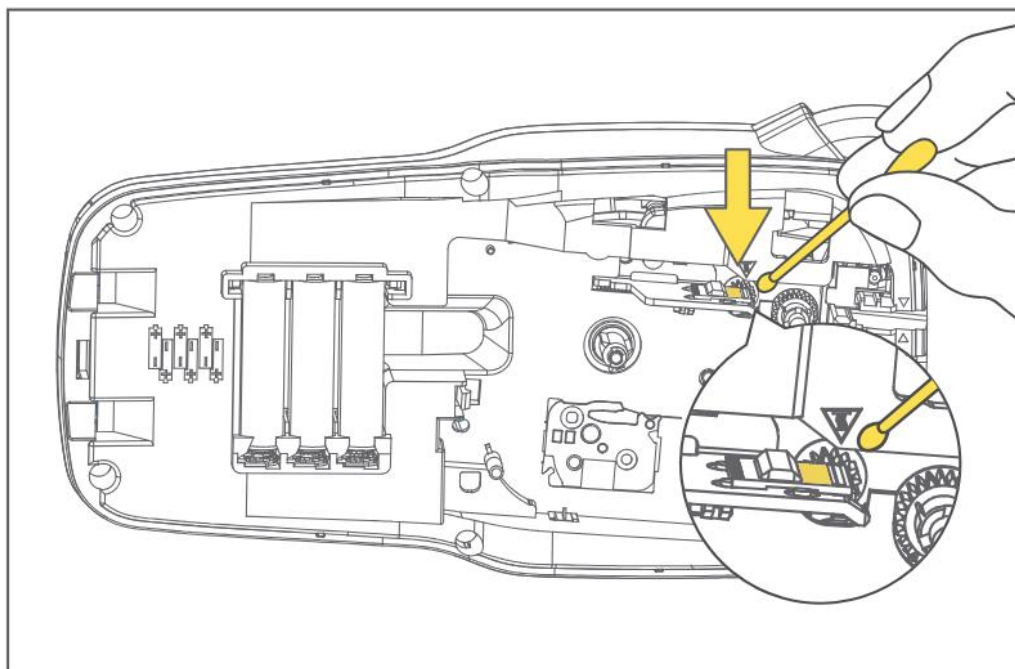
Stiskněte abecední znak a poté stiskněte klávesu **ÄÑ** (ACCENTED CHARACTER = znak s diakritikou), zobrazí se možnosti přízvuku tohoto abecedního znaku.



Poznámka: Chcete-li zrušit aktuální operaci, stiskněte klávesu (BS (backspace = smazat).

7. Průvodce čištěním štítkovače

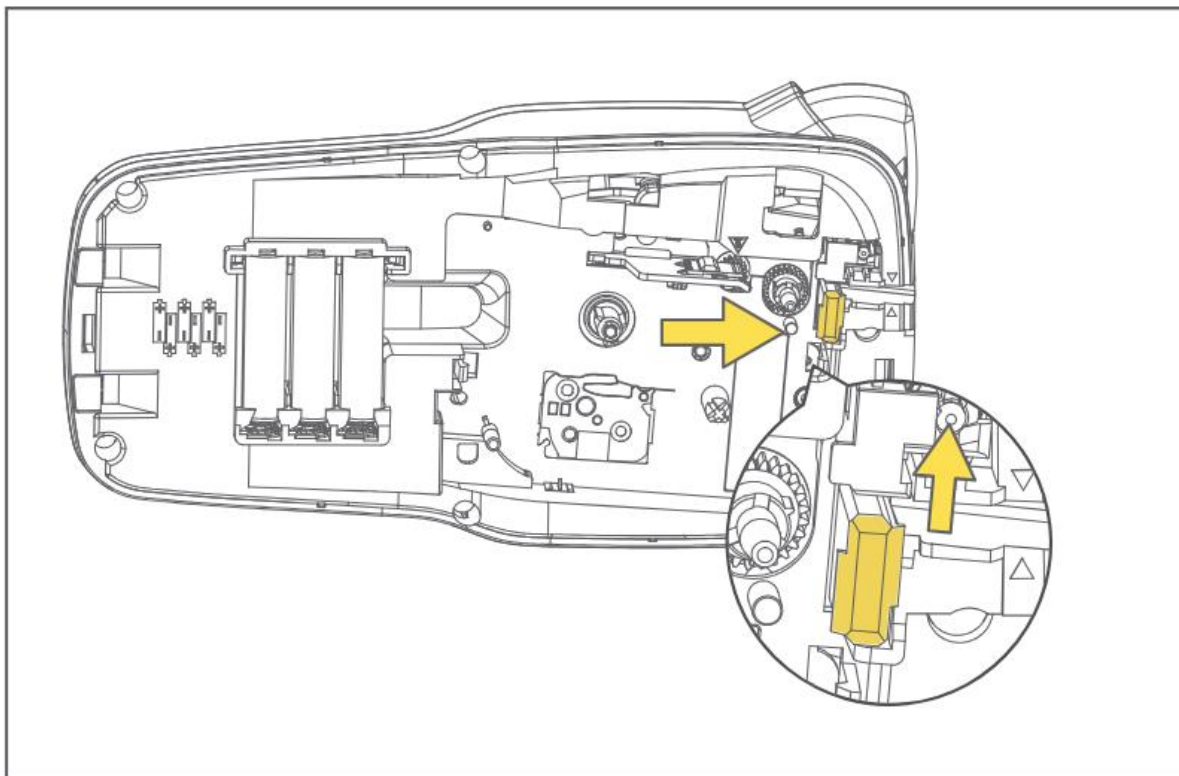
Použijte vatový tampon namočený v malém množství alkoholu a jemně otřete tiskovou hlavu.



1. Tisková hlava musí být vyčištěna, pokud je tisk nečitelný.
2. Před čištěním tiskové hlavy se ujistěte, že je vypnuté napájení a napájecí kabel je odpojený od sítě.
3. Počkejte, dokud se alkohol neodpaří a tisková hlava nezaschne, poté zapněte štítkovač k tisku a zkontrolujte výsledný tisk.
4. Nepoškrábejte tiskovou hlavu tvrdým předmětem, jinak dojde k poškození tiskové hlavy a může dojít ke zhoršení tiskového výsledku.

8. Výměna držáku řezačky

Pokud po nepřetržitém používání nelze pásku se štítky úhledně odstříhnout, vyměňte držák řezačky, jak je znázorněno na následujícím obrázku.



If you need user manual in other languages,
please scan the QR code.

09) Řešení problémů

Hláška	Příčina	Řešení
Low Battery! (Slabá baterie!)	Baterie jsou téměř vybité.	Pokud využíváte napájení pomocí baterií – Vyměňte je za nové.
Ivalid! (Neplatné!)	Bylo zadáno neplatné číslo jako délka štítku, průměr kabelu nebo délka čelního panelu.	Vyplňte správné číslo
Text limit! (Textový limit!)	Množství zadaného textu nebo čísel přesahuje limit délky štítku.	Zkraťte text nebo zvolte (Auto – automatická) jako délku štítku.
No Data! (Žádná data!)	<ol style="list-style-type: none"> 1. Byl proveden pokus o tisk souboru štítků, když v paměti nebyla uložena žádná data. 2. Stiskli jste klávesy tisk (Print Key), (Enter), (OK), náhled (Preview) zatímco nebyl zadán žádný text.. 	Zmáčkněte klávesu (BS – Backspace) pro vrácení na stránku editace a stiskněte OK.
Line limit! (Limit řádku!)	<ol style="list-style-type: none"> 1. 12 mm: Stisknutím klávesy (ENTER) byl proveden pokus o zadání 4. řádku; 2. 9 mm: Stisknutím klávesy (ENTER) byl proveden pokus o zadání 3. řádku; 3. 6 mm: Stisknutím klávesy (ENTER) byl proveden pokus o zadání 1. řádku; 	Snižte počet řádků
Text full! (Plná kapacita textu!)	Maximální počet znaků (80 znaků pro běžný text) byl již zadán. Snižte počet znaků na maximálně 80.	Snižte množství textového obsahu (snižte počet bajtů, prosím!)
Cutter error! (Chyba řezačky!)	Při tisku byla použita řezací páčka.	
No Cassette! (Žádná kazeta!)	Ve štítkovači není žádná kazeta.	<ol style="list-style-type: none"> 1. Vložte kazetu s páskou 2. Zavřete zadní část štítkovače

10. Další řešení problémů

Problémy	
Displej se po zapnutí nerozsvítil	<ol style="list-style-type: none">1. Zkontrolujte, zda jsou baterie správně vloženy.2. Pokud jsou baterie slabé, vyměňte je.3. Pokud používáte napájecí adaptér, zkontrolujte, zda je kabel správně připojen a zda je zapnuto napájení.
Při tisku štítku je na obou stranách textu příliš velký okraj (mezera).	Viz „Nastavení okrajů“ v této uživatelské příručce a vyberte možnost (HALF-Poloviční) nebo (NARROW-Užší), chcete-li mít menší okraje štítků.
Tiskárna netiskne nebo vytištěné znaky nejsou ve správném tvaru.	<ol style="list-style-type: none">1. Zkontrolujte, zda je kazeta s páskou správně vložena.2. Pokud je kazeta prázdná, vyměňte ji.3. Zkontrolujte, zda je kryt kazety zcela zavřený.
Přes vytištěný štítek se objeví prázdná vodorovná čára.	Na tiskové hlavě se může nacházet prach. Vyjměte kazetu a suchou vatovou tyčinkou jemně otřete hlavu tiskárny pohybem nahoru a dolů. Nebo vložte kazetu na čištění tiskové hlavy, abyste mohli hlavu tiskárny snadněji vyčistit.
Při pokusu o tisk se vypne napájení.	<ol style="list-style-type: none">1. Baterie mohou být slabé, vyměňte je.2. Zkontrolujte, zda jsou baterie správně vloženy.
Tiskárna „zamrzla“ (tj. po stisknutí klávesy se nic nestane, přestože je tiskárna zapnutá).	<ol style="list-style-type: none">1. Vyměňte baterie v případě, že jsou slabé.2. Restartujte tiskárnu stisknutím tlačítka napájení.3. Pokud dvě výše uvedená řešení nepomohou, vraťte tiskárnu prodejci.
Páska se neposouvá správně nebo se zasekla uvnitř stroje.	<ol style="list-style-type: none">1. Zkontrolujte, zda konec pásky vede pod vodítky pásky.2. Při tisku byla použita páčka řezačky. Během tisku SE NEDOTÝKEJTE páčky řezačky.